ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

1952 ՅՈՒՆՈՒԱՐ–ՓԵՏՐՈՒԱՐ ԹԻՒ 1-2

ԷՋ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Հ. Մ. ՃԱՆԱՃԵԱՆ. – Մեր ուղիները . . . 1

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

Հ. ՊՕՂՈՍ ՀԱՄԷԼԵԱՆ. – Արտաշատի ժողովը և անոր մասնակցող եպիսկոպոսները (շար. և վերջ). 4

Տոքթ. Պ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ. – Բժշկական տուեալներ Նարեկայ ողբերգութեան մէջ . . . 11

Հ. Ք. ՉՐԱՔԵԱՆ. – Եզական մկրտութիւն մը սխալ մեկնութեան մը պատճառով . . 29

ԴՐԱԿԱՆ

ԴԵՒ. – Սորբոնիոյ (քերթուած) . . . 16

ՍՏԵՓԱՆ ՇԱՀՊԱԶ. – Մեր գրագնեբուն վրայ . 17

Հ. ԴԷՒՈՆԴ ԱԼԻՇԱՆ. – Ս. Ղեւոնդ Երէց Վանանդացի (Քրմ. աշխարհաբարի Հ. Քերուբէ Վ. Չրաքեանէ) 20

ԱՐՄԱՒԻՐԵԱՆ. – Պատասխան (քերթուած) . . 26

Տ. ՉԻԹՈՒՆԻ և Հ. Յ. ՉԱՆԹԱՅԵԱՆ. – Գրական զուգադիպութիւններ «Սուր քո՛ և սուր մեր». 27

Հ. Մ. ՃԱՆԱՃԵԱՆ Դ. – Իմ գիշերս (քերթուած) . 31

Հ. Ս. ՏԷՐ-ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ. – Աւարայրի դիւցազները (Քառաբաժակ չորս արարով) . . 32

ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ

Հ. Ք. ՉՐԱՔԵԱՆ. – S. Lyonnet S. J.: Les origines de la Version arménienne et le Diatessaron. Roma, Pontificio Istituto Biblico, 1950 42

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

ԹՂԹԱԿԻՑ. – Փրոֆ. Շարլ Տէտէեան Ս. Ղազարու մէջ 46

* * *. – Քալկեդոնի ժողովին 1500-ամեակը Վենետիկի մէջ 47

SOMMAIRE

1952 Janvier-Février N. 1-2

PAGE

ARTICLE DE FOND

P. M. Djanachian. – Nos voies . . . 1

PHILOLOGIE

P. Paul Hamélian. – Le Concile d'Ardachad et les évêques qui y ont participé (suite et fin) 4

Dr. B. Missakian. – Données médicales dans l'œuvre poétique de Nareghatzi . 11

P. Ch. Tchrakian. – Un baptême singulier à cause d'une explication erronée . 29

LITTÉRATURE

Dév. – Sorrento (poésie) 16

Stéphan Chahbaz. – Sur nos écrivains . 17

P. L. Alishan. – St. Léonce, prêtre de Vanante (trad. par le Rév. P. Chérubin Tchrakian) 20

Armavirian. – Réponse (poésie) . . . 26

D. Tchitouny et *P. H. Tchantayan.* – Synchronismes littéraires . . . 27

P. M. Djanachian. – Ma nuit (poésie) . 31

P. S. Der-Movsessian. – Les héros d'Avarayr (pièce en 4 actes) 32

RECENSION

P. Ch. Tchrakian. – S. Lyonnet S. J.: Les origines de la Version arménienne et le Diatessaron. Roma, Pontificio Istituto Biblico, 1950 42

ECHO ARMÉNIEN

Correspondant. – Le Prof. Charles Dédéyan à St. Lazare 46

* * *. – Le 1500me anniversaire du Concile de Chalcédoine à Venise . . . 47

1-Й ЭКЗ.

ԲԱԶՄԱՎԷՊ

ՀԱՆԴԻՍԱՐԱՆ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ – ԳՐԱԿԱՆ – ԳԻՏԱԿԱՆ – ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ

1843 – 1952
110-ՐԴ ՏԱՐԻ

ՅՈՒՆՈՒԱՐ–ՓԵՏՐՈՒԱՐ
ԹԻՒ 1 – 2

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՄԵՐ ՈՒՂԻՆԵՐԸ

Բազմաձիւղ են մեր ուղիները. բազմատեսակ են անոնք՝ մեր պէտքերուն, մեր ձգտումներուն, մեր բաժանումներուն համաձայն։

Զկայ ազգ մը որ մերիներուն պէս ձղակուտոր ու ցրուած օտար երկիրներուն տակ, խաղաղ կեանքի մը երջանկութեան հետամուտ, վատնէ իր ուժերը և ցեղային հսկայ ժառանգութիւնը, յաձախ ընդունայն ձիգերով։ Կէս մը որ անվերջ խորհրդաձուութիւններու դուռ կը բանայ։ Ո՞վ կրնայ թուել մեր պէտքերը, մեր կարօտութիւնները, այնքան զանազանեալ, մը-տահոգիչ և թերեւս նոսեր արտակարգ խոչընդոտներով շրջապատուած։ Քաղաքական, ընկերային, դպրոցական, հրատարակչական, գրական ու մարզին մէջ ալ քնինութեան առնենք զանոնք՝ կը տեսնենք կանգնած մեր աչքերուն դիմաց, հարկ է ըսենք անկեղծ ըլլալու համար, անդուռնի մը պարապութիւնը ու անհաւորութիւնը, որ կ'ահաբեկէ մեր մտքը։ Հայրենի հողին կարօտն է որ կը շարունակէ դեռ տանջել մեր հոգիները, անհա անժխտելի իրականութիւն մը։ Ընկերային կարգուսարքը անկազմակերպ է մեր գաղութներու կեանքին մէջ, անհա երկրորդ իրականութիւնը։ Ու տակաւին շատ են անոնք։ Դպրոցական անկիրթագիր ընթացքը, անպատրաստութիւնը մեր ներկայ սերունդին, որ նոյնիսկ անգէտ անցեալին, իր հայեացքը ուղղած անորոշ ապագային, մռայլ հորիզոնի մը սրտակեղեք ընկճումովը կը տառապի, զոհելով իր սեփական ղեզուին, գրականութեան ու պատմութեան սէրը, հպատակելու համար հիւրընկալող երկրին օրէնքնե-

ՊԵՏ ԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ
ՀՍՍՌ-Ում ՀՍՍՌ
Ա. Մ. Մասիսյան
656-73

© National Library of Armenia